

**SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ
LABORATORNÍCH SLUŽEB
č. 2/ÚO/ČB/IK/2023**

**I.
Smluvní strany**

Objednatel:

Schwan Cosmetics CR, s.r.o.

Sídlo: Průmyslová 176, Domoradice, 381 01 Český Krumlov

IČ: 26036835

DIČ: CZ26036835

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích pod sp. zn. C 10600

Zastoupen: Ing. Romanem Türkem MBA, jednatelem

Bankovní spojení: [REDACTED]

Datová schránka: mxgzhi8

Adresa pro zasílání faktur: [REDACTED]

Adresa pro zasílání protokolů a výsledků: [REDACTED]

a

Zhotovitel:

Zdravotní ústav se sídlem v Ústí nad Labem,

státní příspěvková organizace v přímé řídicí působnosti Ministerstva zdravotnictví České republiky, zřízená ustanovením § 86 odst. 1 zák. č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví, a prohlášením Ministerstva zdravotnictví České republiky o zřízení zdravotních ústavů ze dne 11.11.2002 čj. 31334/2002

Sídlo: Moskevská 1531/15, 400 01 Ústí nad Labem

IČ: 71009361

DIČ: CZ71009361

Bez zákonné povinnosti zápisu do veřejného rejstříku

Zastoupen: Ing. Eduardem Ježem, ředitelem, ředitelem, na základě jmenování čj. MZDR 18286/2021-4/PER ze dne 14. 5. 2021

Bankovní spojení: [REDACTED]

datová schránka: nf5j9jn

se dohodly na uzavření této **smlouvy** ve smyslu § 2652 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

**II.
Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je nestranný rozbor kosmetických produktů a vzorků a monitoring prostředí a strojů a to za následujících podmínek: odběr a dopravu vzorků pro mikrobiologické zkoušky a mikrobiologický monitoring prostředí a strojů zajišťují odpovědní

pracovníci objednatele. Četnost a množství vzorků ke zpracování určuje objednatel. Popis činnosti, odběr a doprava vzorku je popsáno v příloze č. 2 této smlouvy.

2. Výsledky činnosti dle předchozího odstavce zpracuje zhotovitel s odbornou péčí v písemné podobě ve formě protokolu v rozsahu a kvalitě odpovídající systému managementu kvality dle ČSN EN ISO/IEC 17025.
3. Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli za účelem plnění smlouvy potřebnou součinnost, zejména (nikoli však výlučně) v předání maximálního množství informací o odebraných vzorcích.
4. Zhotovitel při plnění této smlouvy nepřihlédne k podkladům poskytnutým objednatelem nebo požadavkům objednatele, které by ovlivnily nestrannost nebo správnost výsledků dokumentu vydaného dle odst. 2 tohoto článku.
5. Objednatel souhlasí s tím, že ke splnění předmětu smlouvy nebo jeho části může zhotovitel použít akreditovaného subdodavatele.
6. Objednatel bere na vědomí, že zhotovitel vydává výrok o shodě se specifikací (hodnocení výsledků) bez zohlednění nejistoty měření, mimo případy, kdy legislativa nebo specifikace definuje jasně rozhodovací pravidlo nebo objednatel požaduje jinak.

III.

Doba plnění a předání výsledků

1. Zhotovitel se zavazuje na základě této smlouvy provést předmět smlouvy do 8 pracovních dnů.
2. Podmínkou dodržení termínu uvedeného odst. 1 tohoto článku je řádné poskytnutí součinnosti objednatele dle článku II. odst. 3.
3. Zhotovitel dokument uvedený v článku II. odst. 2 objednateli zašle na e-mailovou adresu určenou objednatelem ve lhůtě uvedené v odst. 1 tohoto článku.


IV.

Odměna, náklady

1. Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli za splnění předmětu smlouvy odměnu, jejíž výše byla sjednaná dle zák. č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Výše odměny je sjednána na základě cenové nabídky, která je přílohou č. 1 této smlouvy.
3. Právo zhotovitele na odměnu vzniká vydáním dokumentu dle článku II. odst. 2.
4. Zhotovitel má právo spolu s odměnou vyúčtovat i náklady účelně vynaložené v souvislosti s plněním podle této smlouvy, pokud nejsou obsaženy v cenové nabídce dle odst. 2 tohoto článku.

5. Zhotovitel je oprávněn jednostranným úkonem (aniž by byl uzavřen dodatek této smlouvy) zvýšit odměnu:
- a) při navýšení vstupních nákladů zhotovitele podílejících se na ceně plnění v souvislosti se změnou obecně závazných právních předpisů nebo norem; takové zvýšení odměny je vůči objednateli účinné od prvního dne následujícího kalendářního měsíce po měsíci, v němž zhotovitel zvýšení odměny písemně objednateli oznámil;
 - b) o míru inflace vyjádřenou přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen podle údajů zveřejněných na internetových stránkách Českého statistického úřadu za předchozí kalendářní rok, přičemž ke zvýšení odměny o inflaci může dojít vždy s účinností od 1. ledna kalendářního roku. Zhotovitel informuje objednatele o nové výši odměny písemně nejpozději do 60 dnů od zveřejnění míry inflace Českým statistickým úřadem.

V. Platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje uhradit zhotoviteli odměnu na základě zhotovitelem vystavené faktury – daňového dokladu za níže uvedených podmínek.
2. Zhotovitel vystaví fakturu – daňový doklad poté, co nastane skutečnost uvedená v článku IV. odst. 3.
3. Zhotovitel odešle fakturu nejpozději do 3 dnů od jeho vystavení na adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy. Objednatel uděluje zhotoviteli souhlas k použití faktur (daňových dokladů) v elektronické podobě ve smyslu ustanovení § 26 odst. 3 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
4. Faktura je splatná do 30 dnů ode dne vystavení. Při absenci průkazu o doručení faktury se má za to, že byla doručena třetího dne po vystavení.
5. Faktura může být uhrazena v hotovosti v pokladně zhotovitele nebo převodem na účet zhotovitele vedený u ; jako VS pro úhradu bude použito číslo faktury.
6. Odměna se považuje za uhrazenou okamžikem předání hotovosti nebo připsáním peněžních prostředků na účet zhotovitele.
7. Objednatel bere na vědomí, že v případě jeho prodlení s úhradou fakturované (dlužné) částky vzniká zhotoviteli právo požadovat úrok z prodlení a náhradu nákladů spojených s vymáháním pohledávky ve výši stanovené obecně závazným právním předpisem, popř. náhradu škody způsobené mu porušením předmětné smluvní povinnosti objednatelem.
8. Úrok z prodlení a náhrada nákladů spojených s vymáháním pohledávky jsou splatné do patnácti dnů ode dne doručení výzvy k jejich zaplacení. Výzvu může zhotovitel zaslat objednateli ihned poté, co se objednatel dostane do prodlení. Zaplacením úroku z prodlení a náhrady nákladů není dotčeno právo zhotovitele na náhradu škody.

VI. Trvání smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou .
2. Smlouvu lze ukončit
 - a) dohodou smluvních stran,
 - b) výpovědí kterékoli smluvní strany, a to i bez udání důvodů. Výpovědní doba činí jeden měsíc a počíná běžet od prvního dne následujícího měsíce po doručení výpovědi druhé straně,
 - c) odstoupením, poruší-li smluvní strana smlouvu podstatným způsobem a nezjedná-li nápravu v přiměřené lhůtě ani po výzvě oprávněné strany. Za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména prodlení s plněním delší než třicet dnů. Odstoupení je účinné okamžikem doručení druhé smluvní straně.

VII. Mlčenlivost a ochrana osobních údajů

1. Není-li dále stanoveno jinak, jsou smluvní strany povinny během plnění této smlouvy i po jejím ukončení zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví v souvislosti s jejím plněním. Zproštění povinnosti mlčenlivosti musí být učiněno písemně. Povinností mlčenlivosti není dotčena možnost zhotovitele uvádět činnost dle této smlouvy jako svou referenci ve svých nabídkách v zákonem stanoveném rozsahu, popřípadě rozsahu stanoveném objednatel.
2. Smluvní strany se zavazují, že pokud v souvislosti s realizací této smlouvy přijdou ony, jejich pověřeni zaměstnanci nebo spolupracující osoby do styku s osobními nebo citlivými údaji ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, či nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož aby i jinak neporušily zákon č. 110/2019 Sb. či obecné nařízení o ochraně osobních údajů. Stejně tak se zavazují poučit dotčené subjekty osobních údajů o jejich právech souvisejících s osobními údaji a jejich zpracováním. Smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení této smlouvy.
3. V případě, že mezi smluvními stranami vznikne vztah správce osobních údajů a zpracovatele osobních údajů, uzavřou spolu samostatnou dohodu, upravující tento vztah.
4. Povinnost mlčenlivosti a závazek k ochraně informací se nevztahuje na:
 - informace, které se staly veřejně přístupnými, pokud se tak nestalo porušením povinnosti jejich ochrany,
 - informace získané na základě postupu nezávislého na této smlouvě nebo druhé smluvní straně, pokud je smluvní strana schopna tuto skutečnost doložit,
 - informace poskytnuté třetí osobou, která takové informace nezískala porušením povinnosti jejich ochrany a informace, u kterých povinnost jejich zpřístupnění ukládá právní předpis.

5. Smluvní strany se zavazují uhradit poškozené smluvní straně či třetí straně, kterou porušením povinnosti mlčenlivosti poškodí, veškeré škody tímto porušením způsobené. Povinnosti vyplývající z ustanovení příslušných právních předpisů o ochraně utajovaných informací nejsou ustanoveními tohoto článku dotčeny.

VIII. Ostatní ujednání

1. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Strany sjednávají, že v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou mají ustanovení zákona, jež nemají donucující účinky, přednost před zvyklostmi. Ustanovení § 558 odst. 2, věty druhé zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, se nepoužije.
3. Dále se pro vyloučení pochybností uvádí, že žádný závazek z této smlouvy není fixním závazkem podle § 1980 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
4. Dojde-li k právně účinnému ukončení smluvního vztahu, je každá smluvní strana povinna uhradit druhé straně dosud neuhrazené skutečné náklady, které vynaložila v souvislosti s plněním závazku před termínem ukončení smluvního vztahu.
5. Případná nicotnost, neplatnost, neúčinnost či nevynutitelnost některých ustanovení této smlouvy nemá vliv na existenci, platnost, účinnost či vynutitelnost ostatních ustanovení, pokud lze nicotná, neplatná, neúčinná či nevynutitelná ustanovení od ostatních ustanovení oddělit, a to za předpokladu, že lze předpokládat, že by k právnímu jednání došlo bez nicotné, neplatné, neúčinné či nevynutitelné části právního jednání, pokud by strana nicotnost, neplatnost, neúčinnost či nevynutitelnost takového právního jednání včas rozpoznala; v takovém případě bude dané ustanovení nahrazeno příslušným nejbližše použitelným platným, účinným či vynutitelným ustanovením podle práva České republiky.
6. Všechny záležitosti a spory vyplývající z této smlouvy se smluvní strany zavazují řešit především smírnou cestou a dohodou ve snaze odstranit překážky, které brání plnění smlouvy. Pokud by výjimečně nedošlo ke smírnému vyřešení věci, dohodly smluvní strany předložit spor k rozhodnutí soudu místně příslušnému podle sídla zhotovitele.
7. Objednatel bere na vědomí, že smlouvy uzavřené zhotovitelem jako veřejnoprávním subjektem
 - a) podléhají uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, pokud výše hodnoty jejich předmětu je vyšší než 50.000,00 Kč bez daně z přidané hodnoty; v tom případě uveřejnění provede zhotovitel,
 - b) mohou být předmětem kontroly podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole,
 - c) mohou být předmětem žádosti o informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
8. Kontaktní osoby ve věci plnění smlouvy:
 - a) za objednatele: [REDACTED]
 - b) za zhotovitele: [REDACTED]
 - c) [REDACTED]

**IX.
Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá
 - platnosti dnem podpisu druhou smluvní stranou,
 - účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv .
2. Smlouvu lze měnit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými osobami.
3. Žádná ze smluvních stran není oprávněna postoupit jakékoliv ze svých práv či povinností vyplývajících z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.
4. Smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
5. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, že odpovídá jejich svobodné vůli a je prosta jakéhokoli omylu a že tuto smlouvu nepodepisují v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své podpisy.

za objednatele:

za zhotovitele:

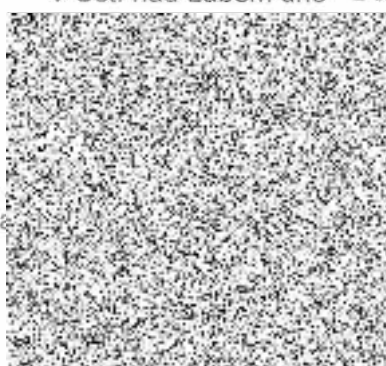
V Českém Krumlově dne

4. 6. 2023



Schwan Cosmetics CR, s.r.o
Ing. Roman Türk MBA
jednatel

V Ústí nad Labem dne 26. 05. 2023



VOTNÍ ÚSTAV
Ústí nad Labem
400 01 Ústí nad Labem
361 DIČ CZ71009361
601

Zdravím Vás
Ústí nad Labem

Přílohy

Příloha č. 1: Cenová nabídka

Příloha č.2: Popis činnosti, odběr a doprava vzorků, uchování vzorků, cena

Příloha č.3: Způsob vyjádření výsledků, kategorie pro zapsání nálezů

Příloha č.4: Termíny zadání výsledků mikrobiologického stanovení produktů do systému LABSYS

Příloha č.5: Předávací protokol



Zdravotní ústav se sídlem v Ústí nad Labem

Regionální pracoviště: České Budějovice
IČ: 71009361, DIČ: CZ71009361

Schwan Cosmetics CR, s.r.o.

Průmyslová 176
381 01 Český Krumlov
IČO: 26036835

Kontakt: 
E-mail: 

Číslo nabídky: 67/2023/IK

30.03.2023





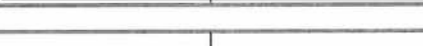



Vyřizuje: 





Cenová nabídka CN 67/2023/IK

Centrum hygienických laboratoří ZÚ se sídlem v Ústí nad Labem vlastří **Osvědčení o akreditaci č. 104/2023**, které vydal Český institut pro akreditaci, o.p.s. na základě posouzení splnění akreditačních kritérií podle normy ČSN EN ISO/IEC 17025:2018.

Pro zkvalitnění našich služeb dále nabízíme:


- zaslání výsledků mailem
- zaslání výsledků do registru PiVo
- přístup k výsledkům on-line
- **TYTO SLUŽBY PRO VÁS NABÍZÍME ZDARMA**

Kód	Druh stanovení - mikrobiologický monitoring výroby	Počet	Cena bez DPH	Cena s DPH 21%
	Práce odborná (1 hod.)			
	Kvasinky a plísně (základní ředění)			
	Bakterie na krevním agaru			
	Cena za rok			

Kód	Druh stanovení - mikrobiologické zkoušení produktu	Počet	Cena bez DPH	Cena s DPH 21%
	Práce odborná (1 hod.) - cena za 1 vzorek			
	Cena za rok			

Počet analýz dle požadavku objednatele

Celkový roční objem bude stanoven na základě hromadné objednávky

Ostatní služby	Cena bez DPH
Manipulace se vzorkem ZDARMA	
Likvidace vzorku ZDARMA	
Zaslání protokolů mailem ZDARMA	
Posudek ano	

Nabídku zpracoval:


E-mail: 

Příloha č. 2

1 Popis činnosti

- 1.1 Mikrobiologické zkoušky v protokolech se provádějí v souladu s podnikovou normou objednatele a jsou prováděny jako neakreditované.
- 1.2 Po vzájemné domluvě a na přání dodavatele je možné vzorky testovat dle akreditovaných ISO norem.
- 1.3 Zpracování produktů probíhá dle metody 806301.
- 1.4 Zpracování vzorků z monitoringu probíhá dle metody 806302.
- 1.5 Zpracování vzorků vody probíhá dle metody 720318, popřípadě dle akreditovaných metodik.
- 1.6 Požadavek na změnu metodiky bude upřesněn vždy na předávacím protokolu.
- 1.7 V případě změny podnikové normy musí být Zdravotní Ústav informován minimálně 5 pracovních dnů před dnem platnosti změny, aby mohl zpracovat nové znění do svých interních materiálů a postupovat podle nich.
- 1.8 Zahájení zpracování vzorků proběhne vždy nejpozději následující pracovní den po obdržení vzorku.
- 1.9 Pro přípravu vzorků dřevěných kosmetických tužek bude Zdravotní Ústav používat řezačku zapůjčenou od Schwan Cosmetics, viz předávací protokol Příloha č.4.
- 1.10 Výsledky zadá Zdravotní Ústav do systému LABSYS, včetně kategorizace nálezu dle požadavku Schwan Cosmetics v termínu dle Příloha č.3. V případě nutnosti dalších kroků pro identifikaci nálezů zadá ZÚ do Labsys poznámku „Opakování stanovení“
- 1.11 V případě pozitivního nálezu zadá ZÚ výsledky do Labsysu, vzorek označí jako dokončený a provede nejpozději následující pracovní den 2 opakovaná stanovení z téhož vzorku, která označení v systému jako VZA / VZB – opakování vzorku. Opakované vzorky jsou účtovány jako nové vzorky nezávisle na prvním stanovení.

2 Odběr a doprava vzorku

- 2.1 Vzorky odebírají odpovědní pracovníci Schwan Cosmetics.
- 2.2 Doprovodu vzorku do Zdravotního ústavu zajišťuje Schwan Cosmetics.
- 2.3 Schwan Cosmetics se zavazuje dodávat denně průměrně 10 vzorků, a to po dobu minimálně do září 2023 včetně.
- 2.4 Vzorky budou dodávány do Zdravotního Ústavu denně vždy do 13:00 hodin, pokud se v konkrétních případech smluvní strany nedohodnou jinak.
- 2.5 Zdravotní Ústav přijme vzorky, zkontroluje s předávacím protokolem a potvrdí úplnost oproti předávacímu protokolu. Předávací protokol po potvrzení naskenuje a pošle e-mailem na [redacted] v den převzetí vzorku. O jakékoli nesrovnalosti okamžitě informuje Schwan Cosmetics.
- 2.6 V případě, že vzorky nebudou nebo jich bude více než 20, bude Schwan Cosmetics informovat Zdravotní Ústav v den odeslání vzorků.

3 Uchování vzorků

- 3.1 Vzorky budou ve Zdravotním Ústavu uchovány pro případ pozdějších zkoušek ještě 30 dnů po datu vydání protokolu. Vzorky budou uchovány v běžném laboratorním prostředí. Poté zajistí Zdravotní Ústav jejich likvidaci.

Příloha č. 3: Způsob vyjádření výsledků, kategorie pro zapsání nálezů a termín zadání výsledků

Celkový počet mikroorganismů

ZKB*02 Celkový počet mikroorganismů / TPC		
LABSYS CP – bakterie [KTJ/g]	Schwan NAV Kategorie	Schwan NAV Popis
<10	01	<10
>10	03	>10
>100	04	>100

Patogenní bakterie

ZKB*08 patogenní bakterie / Patogens germs			
LABSYS bakt ag. (text) [/5 g]	Schwan Patogenní bakterie	Schwan NAV Kategorie	Schwan NAV Popis
negativní	Ne	02	no growth
<i>Stafylococcus sp</i> koaguláza negativní	Ne	03	non pathogenic <i>Staphylococcus</i>
Aerobní sporuláty	Ne	04	aerobian sporogenesis
Nepatogenní <i>acinetobacter</i>	Ne	05	non pathogenic <i>Acinetobacter</i>
Aerobní sporuláty + <i>Stafylococcus sp</i> koaguláza negativní	Ne	06	mix.cul: aeo.sporog./apat. <i>Staph</i>
Gram negativní	Ano	07	gram negativ
<i>Stafylococcus aureus</i>	Ano	08	<i>Staphylococcus aureus</i>
<i>Streptococcus sp</i>	Ano	12	<i>Streptococcus</i>
Neidentifikované. Nutno přeočkovat	NE	13	Other pass
Neidentifikované. Nutno přeočkovat	Ano	14	Other fail
<i>Bacillus cereus</i>	Ano	15	<i>Bacillus cereus</i>
<i>Acintebacter</i>	Ano	16	<i>Acinetobacter</i>
<i>Corynebacterium</i>	Ano	17	<i>Corynebacterium</i>
<i>Micrococcus sp.</i>	Ne	18	<i>Micrococcus</i>

Plísně a Kvasinky

ZKB*03 Plísně a kvasinky / Yeast and Mold		
LABSYS CP – bakterie [KTJ/g]	Schwan NAV Kategorie	Schwan NAV Popis
Negativní	02	Bez nárůstu
Plísně	09	Mold
Kvasinky	10	yeast
Kvasinky + plísně	11	yeast and mold
Nepatogenní bakterie (ZKB*08)	13	Other pass
Patogenní bakterie (ZKB*08)	14	Other fail

Příloha č. 4 Termín zadání výsledků kosmetického produktu.

Časový průběh mikrobiologické analýzy produktu v laboratoři ZÚ ČB															
Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne	Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne	Po	Legenda
															C3. WF353. Odeslání vzorků ZU. Příjem vzorků
															ZU. Začátek stanovení
															ZU. Labsys. Výsledky bakterií C3. WF354
															ZU. Labsys. Výsledky plísní
															C3. WF700 uvolnění zakázky

C3 Schwan cosmetics

ZU Zdravotní ústav

Příloha č. 5: Předávací protokol

Předávací protokol

I. Předávající

Schwan Cosmetics CR, s.r.o.

Průmyslová 176

381 01 Český Krumlov

II. Přebírající

Zdravotní ústav se sídlem v Ústí nad Labem

L.B. Schneidera 32

371 22 České Budějovice

III. Předmět předání

KALIBRACE:	Číslo majetku	Popis	Vlastník	Středisko
	DHIM00220	Štípačka tužek II		

Předal:

Datum: 1.3.2023

Jméno a příjmení

Telefon

E-mail:


Převzal:

Datum: 1.3.2023

Jméno a příjmení

Telefon

E-mail:

.....

.....
podpis

.....

.....
podpis